

# IN DISTRIBUZIONE LA PRIME RIVISTE DI DIVULGAZIONE SCIENTIFICHE IN MARILENGHE. DEDICATE A ZOVINS, STUDENTS, PROFESSORS. *E jessarà dôs voltis par an*

## PAGINE FURLANE

# Siencis fra «Cil e Tiere»

**M**ASSE PESANTS par stâ tal aiar, masse lizêrs par stâ par tiere. Ju immaginî cussî i concets, lis nozionis, lis cognossincis: sospindûts tra la fuarce di gravitât de concretece che si tocje e l'astrat di alche al fûis, svoladi. Par caritât, dome une interpretazion dal titul che e à in cuviertine, la gnove e prime riviste di divulgazion scientifiche in lenghe furlane: «Cil e Tiere» (te foto sore, un particolâr de cuviertine). La spiegazion, par di il vèr, e je une altre. E subite le da il za retôr de Universitât dal Friûl e vuê diretôr scientific-editoriâl di chel stes sfuei, Marzi di Strassolt: «La idee dal non e je vignude ae nestre Alessandra Burelli. Un non just, par vie che o vin chê di contâ l'univiers e lis sôs leçs, la astronomie, la fisiche, duncje il cil. E ancje la economie, la filosofie, il mont, duncje la tiere. Insome dutis lis disciplinis che si pant la lôr cognossince a àn di jentrâ tra chestis pagjinis».

Il prin numar de riviste al è stât presentât te suaze de Fieste de Patrie, lunis ai 14 di Avrîl, li dal Salon dal Consei di Palaç Belgrât. Si trate di une novitât editoriâl mai sperimentade prime: une sorte di «Focus», fûr par fûr in marilenghe. Nol sarâ un giornâl tecnic, ma al cjararà a un public di letôrs che a son i

zovins des scuelis superiôrs, i profesôrs dai istitûts e dai Liceus, i students academics e lis aziendis. Al jessarà dôs voltis par an: chest numar lu cjatarès di chest joibe tes ediculis dal Friûl, stampât de Forum Edizioni di Udin. Il proget al gjolt de colaborazion de Sstf, Societât scientifiche e tecnologiche furlane, e de Arlef, Agenzie regionâl pe lenghe furlane, cul patrocin dal Cirf, Centri interdepartimentâl di ricercje su la culture e la lenghe dal Friûl. Il coordinament editoriâl al è tes mans di Carlo Morandini, gjornalist de Agenzia Regione Cronache. «Fintremai de nestre fondazion – al spieghie il president de Sstf, Marzi di Strassolt – o volevin meti dongje dal nestri orghin scientific bilengâl inglês-furlan («Gjornâl furlan des siencis») e la nestre newsletter trimestrâl, un prodot che al ves caratar divulgatif. Cul prin, o rivin ae comunitât scientifiche. Il nestri intindiment al è rivâ a ducj, stiçâ l'interès viers lis siencis e i progrès tecnologjics, lis novitâts scientifichis. E cussî o sin rivâts adore di fâ il salt cun chest imprest gnûf. E cu la sfide, la vision di fâlu in marilenghe. Si trate di une riviste che e intint ufrî un contribût al lavôr di ducj chei che te scuele, tai ateneus, tes aziendis a intindin doprâ e sparniçâ il furlan».

Ce che si cjatarà dentri dal prin numar di «Cil e Tiere»? Une interviste al retôr de Universitât dal Friûl, **Alberto**

**Felice De Toni**, e po dopo in relazioni ai diviers setôrs che le componin - e che a son macroeconomie, fisiche, meteorologjie, biologjie, economie ambientâl, chimiche e neurosiencis -, articui di aprofondiment sul prodot internî a sporc tant che indicadôr dal benstâ, sul clime e sul incuinament, su la evoluzion de vite su la tiere, sul valôr de agriculture pe societât, sul ciment armât e lis tecnichis antisismichis, sul colegament jenfri meditazion e sisteme gnervôs. Dongje, cualchi curte cu lis gnovis principâls.

«Chest riviste di alt valôr scientific – al à vût mût di spiegâ tant de presentazion il president de Provincie di Udin, Pieri Fontanin – e je une dimostrazion di cemût che si pues insegnâ e pandi lis siencis ancje doprant la lenghe furlane; dal rest, la dignitât e l'avignî di une lenghe si misurin de sô potenzialitât e capacitât di esprimi i concets plui alts de moderne culture scientifiche e tecnologiche».

«Cil e Tiere» nus puatarà par man tal mont maraveôs des siencis. E se e je vere che il mont al cambie e cetant di corse, chest al un bon imprest par stâ al pas.

**OSCAR PUNTEL**

**Il diretôr scientific Marzi di Strassolt: «Il nestri intindiment al è rivâ a ducj e stiçâ l'interès viers progrès tecnologjics e gnovis scuvieris. Cun chest imprest gnûf o fasin un salt. E la sfide di fâlu par furlan»**



Peso: 36%